



Svet
Evropske unije

Bruselj, 22. november 2023
(OR. en)

15421/23
ADD 1

SOC 770
EMPL 553
GENDER 202

DOPIS

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek sklepov Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola – izjava madžarske delegacije

V prilogi vam pošiljamo izjavo madžarske delegacije v zvezi z navedenim osnutkom sklepov.

IZJAVA MADŽARSKE

**O SKLEPIH SVETA O PREHODU SISTEMOV OSKRBE V CELOTNEM ŽIVLJENJSKEM
OBDOBJU NA CELOSTNE, NA POSAMEZNIKA USMERJENE MODELE V SKUPNOSTI,
KI VKLJUČUJEJO VIDIK SPOLA**

Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna vrednota. Madžarska v skladu z navedenim in svojo nacionalno zakonodajo pojem ‚spol‘ (ang. gender, družbeni spol) iz *Sklepov Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola* razume kot ‚biološki spol‘ (ang. sex).

Poleg tega Madžarska izjavlja, da bi bilo treba sporočilo Komisije o strategiji Evropske komisije za enakost spolov za obdobje 2020–2025, navedeno v *Sklepih Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola*, razlagati ob ustreznem upoštevanju nacionalnih pristojnosti in posebnih okoliščin posameznih držav članic.